



De Lëtzebuerger Militär an Ex-Militär

ORGANE DE L'ASSOCIATION MUTUALISTE GRAND-DUCALE
DES MILITAIRES ET ANCIENS MILITAIRES LUXEMBOURGEOIS

- Société de Secours Mutuels depuis 1893, affiliée à la FNML -
(Fédération Nationale de la Mutualité Luxembourgeoise)

Nr 2. - 2026



Sous le Haut Patronage de
Son Altesse Royale le Grand-Duc



L'AMAM est présente
sur internet:
www.amam.lu

De Lëtzebuerger Militär an Ex-Militär

ORGANE DE L'ASSOCIATION MUTUALISTE
GRAND-DUCALE DES MILITAIRES
ET ANCIENS MILITAIRES LUXEMBOURGEOIS

Inhaltsverzeichnis

Editorial	3
Le Conseil d'Administration	5
Rapport de l'Assemblée Générale Ordinaire 2026	7
Audienz beim Grand-Duc Henri - eng besonnesch Èier fir d'AMAM	13
L'armée luxembourgeoise et l'AMF (1968-2002), Première partie	15
Journée des Médailleurs de 50 ans de fidélité	20
Concert de bienfaisance AMAM - CMCM avec la Musique militaire	25
La Ministre de la défense Yuriko Backes a présenté la nouvelle trajectoire de l'effort de défense du Luxembourg à l'horizon 2029	26
Le Luxembourg participe à l'exercice paneuropéen de cybersécurité Cyber Europe 2026	27
D'Säit vun der CMCM	29
AMAM-Shop	31

Impressum

Editeur :

Association Mutualiste Grand-Ducale
des Militaires et Anciens Militaires
Luxembourgeois
ISSN : 2418-4160

Rédaction :

Rol GIRRES · e-mail : rolgir@pt.lu
François KOOS · e-mail : kooscap@pt.lu

Impression :

Imprimerie HEINTZ  PRINTED IN 
LUXEMBOURG

Régie publicitaire :

PUBLIEST · e-mail : office@publiest.eu



RAPPORT ET PHOTOS AG 2026 7



LA FORCE MOBILE DU
COMMANDEMENT ALLIÉ
EN EUROPE 15



L'EFFORT DE DÉFENSE
DU LUXEMBOURG À
L'HORIZON 2029 26



CYBER EUROPE 2026 27

Problemer a Léisungsvirschléi fir di europäescher Rëschtungs-Initiative



Di russesch Bedrohung gëtt all Dag méi real, och wann der vill dat hei a Westeuropa net esou fillen, oder dës Virtsellung a Gefill einfach wëlle verdrängen (op lëtzebuergesch: de Kapp an de Sand stiechen), awer an Sëcherheetskreeser besteet Konsens doriwwer dass dem Putin seng hybrid Krichsféierung mat gezielte Sabotageaktiounen an absehbarer Zukunft signifikant zouhuele wäerten fir d’Kohäsion an der NATO ze testen.

Zu dëser realer Bedrohung kënn nach di subjektiv Bedrohung, dass mir eis net méi kënne sécher sinn dass mir eis nach op eise fréiere „Beschützer“ Amerika verloosse kënnen.

Doraus erginn sech fir eis elo 2 Hauptmissiounen.

1. Dat an der Verdeedegung absolut Noutwendegst, vun deem di Guttgleeweg hei gemenzt a gegleeft haten et net méi ze gebrauchen, elo nees esou schnell wéi méiglech zur Verfügung ze stellen.
2. Ze kucke wéi mir hei an Europa eng credibel Verdeedegung hikréien ouni eis nach mussen op d’Amerikaner ze verloossen

Dobäi muss een éierlech zouginn, dass den amerikanesche Steuerzueler hiert Argument, firwat si solle méi fir di europäesch Sécherheet bezuelen wéi d’Europäer selwer, jo och e richteg a gültig Argument ass.

Nodeems den Donald Trump eis jo schonns während senger éischter Amtsperiod berechtegterweis

d’Messer op d’Broscht gesat hat fir méi an eis eegen Defense ze investéieren, an eis elo d’5-Prozent Ziel imposéiert huet, gëtt dann elo endlech och dëssäits vum Atlantik dat néidegt Geld an de Grapp geholl fir en „effort de défense“ ze maachen, deen dee Numm verdéngt.

Dës Suen, déi an der europäescher Rëschtungs-Zäitewend elo bereetgestallt ginn, sinn awer net iergendwou geparkte national Noutgroschen, mee an deene meeschte Fäll Neischolden, an et sollt een dofir och elo ganz genee préiwen woufir mir di Suen ausginn, fir där neier Bedrohung glafwierdeg ze begéinen, a beschtefalls esouguer ouni d’Amerikaner handlungsfäeg ze ginn.

Mee no de Jore vum Spueren (déi faméis „Friedens-dividende“), weist sech elo wéi schwéier dee Kurswiesel ass. Net nëmmen staatelech Budget’en geroden un hir Limitten, mee och di europäesch Rëschtungsindustrie kämpft mat Engpäss, luesen a vereelzte Prozeduren a feelendem Kapital. Dofir fuerdere verschidde Bank-Manager och schonns d’Hürden fir Privatinvestisseuren erfzesetzen, fir a gréisseren Enverguré privat Kapital ze mobiliséieren.

Di 29 europäesch NATO-Staaten hunn am leschte Joer 559 Milliarden Euro an hir Verdeedegung investéiert, mee trotzdeem komme vill Projet’en net richteg virun, oder gi schlëmmstefalls esouguer „op Äis“ geluecht.

Et ginn dofir virun allem 3 Grënn:

1. Zerspläiterung vum Maart: Et gi vill ze vill verschidde Waffensystemer an Europa.

Beispill: do wou d’US ARMY 1 Main Battle Tank (Panzer) huet - den ABRAMS, hun di europäesch NATO-Staaten der 5! (LEOPARD (De), LECLERC (Fr), CHALLENGER (Gb) ABRAMS an K2 Black Panther (Pol).

Dës Lëscht léist sech beliebeg laang fortféieren.

2. National Egoismen:

Regierunge privilegiéieren hir heemesch Rëschtungsunternehmen, fir d’Aarbechtsplazen an di national Souveränitéit ze behalen, am plaz gemeinsam standardiséiert Produktioun ze favoriséieren.

3. Scheitere vu wichtegen a groussen „projets phares“ (Leuchtturmprojeten)

Grouss international Projet’en scheiterten un industriellen Kompetenzstreidegkeeten a politeschen Differenzen.

Dat beschte Beispill heifir ass den däitsch-franséisch-spueneschen FCAS-Projet (Future Combat Air System), fir d’Entwëcklung vun engem gemeinsame Fliger (Fighter Jet) aus der 6. Generatioun, als Ersatz fir den Eurofighter an de Rafale.

Wéinst dem Gestreits tëschent Airbus an Dassault Aviation hu sech dës Juni di 3 Regierungen dorops geeenegt, de Projet „Next Generation Fighter“ op! Äis ze leeën.

Am nächste Bulletin maachen ech e „Special“ iwwert d'Grënn, d'Suiten an di national Alternativen zu dësem Debakel.

Aner wichteg Grënn firwat europäesch Rëschtungsprojete meeschens „never ending stories“ oder „Douetgebuerten“ sinn, bestinn a schwéierfällige Verwaltungs- a Bürokratieprozesser.

Iwwerreguléiert Attributiounsprozesser an nationaalt klengkaréiert Insistieren op Perfektioun um Pabeier verzögeren t'Produktioun an t'Disponibilitéit vum Material an akzeptablen Delaie (ënnert dem Motto: léiwer 100% an 10 Joer wéi 80% elo direkt).

Besonnenesch d'Perfektionsfetischisten vun där aner Säit vun der Musel mat hirer Approche vun der „Eierlegenden Wollmilchsaue“ si Spezialisten am torpedéieren vu gemeinsamen Rëschtungsprojete.

Och Kapazitéits- an Liwwerproblemer säitens der Industrie droen hiren Deel zur Ineffizienz an zu der Retardéierung bei der Rëschtungsproduktioun bäi, an dat trotz gefüllten Optragsbicher.

Awer och d'Banken, déi ëmmer nach mat vill Skepsis a restriktiven Direktive bei Kreditter un d'Rüstungsindustrie bremsen, verhënneren en effikassen a schnellen Ausbau an Neipbau vu Produktiounsanlagen.

Alles dëst sinn d'Grënn firwat bei gläichzäitege Rekordinvestissementer d'Eurpäer einfach net richteg an de Gang komme mat hirer Opreschtung.

Iwwert d'Grënn vun de Rekrutierungsproblemer an deene meeschten europäeschen NATO-Staaten schwätze mer elo emol nach guer net.

All NATO-Manöver während deene leschten 10 Méint mat ukrainischer Participatioun (virun allem mat Dronen-Unitéiten) huet bis ewell katastrophen Resultater fir d'NATO-Truppen opgewisen ...

heiansdo bis zum Ofbroch vum Manöver, fir net di komplett Zerstéierung vun de NATO's Unitéiten als Resultat ze hunn ...!!

Et geet also ganz kloer net duer strukturell alles beim „Alen“ ze beloossen, a just méi Geld an dëst System eranzekippen an dobäi ze hoffen et kéim elo eppes Besseres a méi Effizientes dobäi eraus. Verdedegungsberetschaft entsteet net just doduerch dass jidderee méiglechst vill neit Material keeft.

Ausschlaggebend ass, an do schénkt mir och d'Kromm an der Heck ze leien, dass een sech net genuch mat de „lessons learned“ aus iwwer 4 Joer Ukrainkrich ausenaner setzt, a dofir net genuch op di nei Technologien an op eegestänneg Handlungsfäegkeet an Interoperabilitéit konzentréiert.

Fir mat engem skrupellose Putin op „Aenhéicht“ kënnen ze schwätzen, muss Europa sech déi Positioun fir d'éischt emol „erschaffen“. Eng Positioun vu militärescher Stärkt aus där eraus ee verhandelen, an di aner Säit zum ëmdenke bréngen kann.

Esou en Niveau vu Verhandlungspositioun, mat där een dem Putin säi Verhalen änneren kënnt, huet Europa de Moment awer emol nach net usazweis.

Vläit ass jo och di nei europäesch Approche zur Kooperatioun mat der Ukrain dee richtegen a gudde Wee di national Egoismen ze ëmgoen (EU-Ukraine Defense Industrial Partnership).

Dobäi kënnen europäesch Rëschtungsinitiativen da gläichzäiteg vum ukrainesche Know-How, hirem Technologieviirsprong an der besteender Méiglechkeet zur Masseproduktioun profitieren.

Konkret Technologie- an Rëschtungsprojete mat der Ukrain sinn de Moment:

- Projekt „FREYA“ - Entwécklung vun engem Prototyp fir e neit ballistescht Flieger-Ofwier-

system als europäesch Alternativ zum US-amerikanesche PATRIOT-System. Dobäi soll d'Ukrain de Launch-System an d'Rakéite bauen, an di europäesch Partner de Radarsystem.

- Bau vu Laangstrecken- an Iwwerwaasser-dronen - mat Däitschland a Finnland.
- Lokal Färdegungslizenzen; Bereetstellung vun europäesche Staaten an Hiersteller vu Lizenzen, fir dass d'Ukrain di dréngend benéidegt Loftofwierrakéite géint di russesch ballistesche Rakéiten direkt sur place doheim ka bauen.

Dëst mécht Hoffnung, net nëmmen dass et viru geet bei der Entwécklung a Produktioun vun neier an „combat-proven“ Technologie fir NATO-Europa (schliisslech gouf dat wat d'Ukrainer baue jo schonns ënner reale Bedingunge getest), mee och well mir iwwert dee Wee ons Ofhängegkeet vun der US-Technologie reduziéieren kënnen.

Dat wichtegst ass awer dass Europa esou eng beschleunegt Software- an KI-Entwécklung an eng méi séier eegen krichserprouft Verdedegungskapazität zur Ofschreckung, respektiv Ofwier géint en expansionistescht Russland kritt.

Esou eng effizient gemeinsam europäesch Rüstungsindustrie zesumme mat der Ukrain kann och nom Enn vum Krich en neien eeschtzehuelenden Player am Kontext vun der internationaler Rëschtungsindustrie ginn, an der Ukrain hir Platz un der Säit vu sengen europäeschen Alliiéierten zementéieren.

Rol GIRRES

Adjutant-Major Hon.
Präsident

Composition du Conseil d'Administration



Président:	Rol GIRRES	Tél.: 621 196 781	rolgir@pt.lu
Présidents d'honneur:	René ALZIN		
	Camille BICHLER		
Vice-Président:	François KOOS	Tél.: 621 365 001	kooscap@pt.lu
Vices-Présidents d'honneur:	Léon SUNNEN		
	Paul HERMES		
Secrétaire:	Romain HILGER	Tél.: 621 139 181	romain.hilger@pt.lu
Trésorier:	Romain BONNE	Tél.: 621 630 600	tresorerie.amam.01-luxembourg@outlook.com
Porte-drapeau:	Henri OE	Tél.: 621 164 928	
Porte drapeau d'honneur:	Jean-Pierre JANS		
Membres associés:	Mike THEISEN	Tél.: 621 505 160	mike.theisen@do.etat.lu
	Guy THILLMANY	Tél.: 621 199 321	thillman@pt.lu
	Marcel BLUM	Tél.: 691 553 813	marcel.blum@pt.lu
	Alain SCHREINER	Tél.: 621 139 252	dodo@pt.lu

NEUES SCHULUNGSZENTRUM NOUVEAU CENTRE DE FORMATION

IM NORDEN AU NORD DU LUXEMBOURG

31, Haapstrooss • L-9835 Hoscheid-Dickt

WEITERE INFORMATIONEN • PLUS D'INFORMATIONS

FORMATION@SAFETY.LU



Préservez ce qui compte vraiment.

RESILIENCE

Construire des
écosystèmes IT
résilients

ARCHIVAGE

Assurer la conservation
sécurisée et conforme
des documents et
données

CONSEIL

Guider et organiser une
gestion optimale des
archives



VOLVO Scandia

Volvo EX60

810km d'autonomie - 300 km de recharge en 10 min



A découvrir en concession
Réservez votre essai

14,7 - 16KWH/100 KM
0 G CO2/KM (WLTP)
www.scandia.lu

Scandia Bonnevoie
Route de Thionville 184
L-2610 Luxembourg
tél : 27 77 41

Scandia Diekirch
Rue Fridhaff 9
L-9379 Diekirch
tél : 81 24 99

EN SAVOIR PLUS



Assemblée Générale Ordinaire 2026 de l'AMAM le 19 avril 2026 an Henkes à Contern

Le Président Roland GIRRES de l'Association Grand-Ducale des Militaires et Anciens Militaires Luxembourgeois (AMAM) déclare ouverte l'Assemblée Générale Ordinaire 2026 de l'AMAM. Il souhaite la bienvenue et remercie tous les membres et les invités d'honneur de leur présence. Le Président souhaite plus particulièrement la bienvenue à: Madame Sandra HERRMANN-STROHL, Ministère de la Santé et de la Sécurité Sociale; Surveillance des Mutuelles; Monsieur Fabio SECCI, Directeur Général de la Caisse Médico-Complémentaire Mutualiste (CMCM); Madame Lara MARX, Chief Administrative Officer de la CMCM; Madame Romance SCHEUER, Vice-Présidente de la CMCM; Madame Sylvie HANSEN, Présidente de la Fédération Nationale de la Mutualité Luxembourgeoise (FNML); Monsieur André FRIDEN, 2^e Vice-Président de la FNML; Monsieur Marc HEINRICH, Colonel honoraire de l'Armée luxembourgeoise et Historien militaire; Monsieur l'Adjudant-Major honoraire Victor KNEIP.



L'AMAM déplore le décès de 33 membres au cours de l'année écoulée. Le Président prie l'Assemblée d'observer une minute de silence en leur mémoire.

Le Secrétaire Romain HILGER passe en revue les principaux événements des 12 derniers mois.



Durant l'exercice 2025-2026 le comité s'est réuni 8 fois. Les membres du comité ont participé à différentes manifestations et cérémonies ainsi qu'aux assemblées générales de la FNML, aux congrès et aux journées de la CMCM.



Monsieur Fabio SECCI, Directeur Général de la CMCM, a informé l'Assemblée Générale sur les sujets actuels et futurs en relation avec la CMCM.



Le Trésorier Romain BONNE présente la situation financière de l'association. Le bilan a été publié au Bulletin 1/2026.

La Fiduciaire MULLER & ASSOCIE a confirmée par écrit l'exactitude du „décompte trésorerie AMAM et du bilan année 2025 AMAM” et a demandée l'Assemblée Générale de bien vouloir donner décharge au Trésorier AMAM. Décharge est donnée au Trésorier AMAM.

Le Président de l'AMAM remercie ses collègues du comité pour leur support loyal et le travail réalisé en commun au profit de notre association ainsi que de la cause mutualiste. Le comité reçoit la décharge par acclamation.

A la suite, le Président procède à la remise de la médaille de Mérite de l'Association. 1 membre de l'AMAM (Monsieur Marc WAXWEILER) a été décoré lors de l'Assemblée Générale 2026.



Madame Sylvie HANSEN, Présidente de la FNML, a informé l'Assemblée Générale sur les sujets actuels et futurs en relation avec la FNML.

24 nouveaux membres ont rejoint pendant les 12 derniers mois nos rangs.

Les mandats de MM. François KOOS et Romain HILGER viennent à expiration et sont rééligibles. Mandats prolongés par acclamation.

Le Président remercie tous les participants pour leur présence et exprime son souhait quant à pouvoir souhaiter la bienvenue à tous à l'occasion de l'Assemblée Générale 2027.

Avant le repas en commun le Président fait le point de situation sur la guerre en Ukraine: e.a. le combat juste et équitable du peuple de l'Ukraine.



Impressions de l'AGO







**Standard Class
Minibus L**

**Comfort Class
Van**

**Utility Class
Fourgon L**

**Deux points de retrait,
flexibilité maximale :**



**Découvrez
l'intégralité
de notre flotte**

Fridhaff
23-27, rue Fridhaff

Canach
Z.A. Reckschleed

Contact
(+352) 35 65 75 266
rent@ew.lu



rent-a-van.lu



Ristorante Pizzeria La Torre

*La Passion et l'Amour
de la Cuisine Italienne*

Dans un cadre accueillant et nouvellement décoré, venez déguster notre grand choix de viandes, de poissons frais, de pâtes et une large sélection de vins.

PIZZAS AU FEU DE BOIS



Plats à emporter ou livré à domicile

82, avenue du Bois
L-1250 Luxembourg - Limpertsberg
tel: 00352 471871 - www.latorre.lu

INDUSTEAM GROUP

GRUPE D'INGÉNIERIE INDUSTRIELLE

SPÉCIALISÉ DANS L'ÉTUDE, LA FABRICATION, L'INSTALLATION ET LA MAINTENANCE
D'ÉQUIPEMENTS INDUSTRIELS - TUYAUTERIE INDUSTRIELLE - TRANSFERT D'ÉQUIPEMENTS

PLUS LOIN ENSEMBLE

ACTEUR RECONNU DANS LES PROJETS DE TRANSITION ÉNERGÉTIQUE



Centrale thermique du Gol - Ile de la Réunion



INDUSTEAM SA • Immeuble BLACKSTONE
202, Z.A.E. Wolser A - L-3225 BETTEMBOURG • +352 26 38 39 33

EFFORT ▲ PARTAGE ▲ RESPECT

www.industeam.net

ONS ARMÉE UM HÄREBIERG

**AUSSTELLUNG
VERLÄNGERT
BIS ZUM
--→ 30.06.2027**

**Ein Streifzug durch die Entwicklung
der luxemburgischen Armee.**

A journey through the evolution
of the Luxembourg Army.

**Öffnungszeiten:
Dienstag – Sonntag
10:00 – 18:00 Uhr**

Opening times:
Tuesday – Sunday
10 AM – 6 PM



Picture: Soldiers raise the flag for the first time on the drill square, Diekirch 10.07.1955.
Photo: Tony Krier © Photothèque de la Ville de Luxembourg

Musée National d'Histoire Militaire

10, Bamertal | L-9209 Diekirch

Audienz beim Grand-Duc Henri - eng besonnesch Eier fir d'AMAM



Nodeems de Grand-Duc Henri beim Trounwiessel den 3. Oktober 2025 och den Haut-Patronage iwwert d'AMAM ofginn hat, eng Fonctioun déi hien beim Trounwiessel vun der Grand-Duchesse Charlotte op de Grand-Duc Jean den 12. November 1964 vu senger Groussmamm iwwerholl huet, hat d'AMAM beschloss hirem Héije Protector e besonnesche Kaddo fir 61 Joer Haut-Patronage wëllen ze iwwerrechen.

Op ons Demande an deem Sënn un de Grand-Duc vum 7. Mee dëses Joers krut de President schonns eng Woch drop d'Noriicht vum Colonel Kohnen, Aide-de Camps vum Grand-Duc, dass d'AMAM eng Audienz am Schloss zu Colmer-Bierg den 2. Juni hätt fir hire Kaddo dem Grand-Duc Henri héichstperséinlech ze iwwerrechen.

An esou koum et datt 6 Leit aus onsem Comité samt Fändel ëm véirel fir zéng sech am Schloss zu Bieg afonnt haten, fir dem Grand-Duc fir seng laangjäreg Verbonnenheet mat eisem Veräin an onsen opriichtege Merci a Respekt ze iwwermëttelen.

Als Kaddo hat onse President e Bild vum lëtzeburger Kënschtler Jacques Schneider ausfënneg gemaach, zu deem de Grand-Duc an d'Grand-Duchesse eng besonnesch Relatioun haten, an hinnen allen zwee ganz besonnesch um Häerz louch. Als weidert Zeeche vun onser Unerkennung huet d'AMAM dem Grand-Duc di éischt „Médaille du Mérite avec Couronne“ iwwerreicht, eng Auszeechnung déi eréischt bei onser leschter Statutenännerung 2025 ageféiert gouf, fir ons Memberen mat iwwer 50 Joer Zougheieregkeet ze éieren.

Dës besonnesch Auszeechnung steet symbolesch fir déi besonnesch Relatioun, déi de Grand-Duc iwwer sou vill Jore mat der Associatioun an hire Memberen ënnerhalen huet.

Dës Audienz war domat net nëmmen e groussen an eemolegen offizielle Moment fir ons, mee virun allem e Moment vun Dank, Respekt a besonnescher Verbonnenheet.



CULINARIS

CULINARY STREET FESTIVAL DIEKIRCH



3. OKTOBER
11-18 AUER
STADHÄR VUN DIEKIRCH



renovation.lu

ZËNTER 2004  Handwierk aus Lëtzebuerg
☎ 288 308 🌐 www.renovation.lu



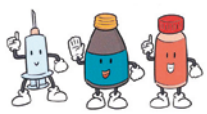
DSK
SYSTEMS

Time and Security

92, route d'Arlon
L-8311 Capellen
Tél: (+352) 49 38 72-1
info@dsk.lu
www.dsk.lu

NOUVEAU TITULAIRE
depuis le 4 septembre 2023

PHARMACIE
ST-LAURENT



11, Grand-Rue · L-9240 DIEKIRCH
☎ **80 35 65-1**

L'Association Grand-Ducale
des Militaires et anciens
Militaires Luxembourgeois

tient à remercier tous les annonceurs
pour leur soutien apporté lors
de cette édition de son bulletin.



L'armée luxembourgeoise et l'AMF (1968-2002), Première partie

Marc Heinrich

Les origines de l'AMF

La Force mobile du Commandement allié en Europe, en anglais *Allied Command Europe Mobile Force (AMF)* est créée en 1960.

L'objectif est de mettre sur pied une unité de réaction rapide multinationale, capable d'intervenir comme force de dissuasion sur les flancs de l'Alliance. Suite à la crise de Berlin de 1961, l'OTAN concentre ses efforts à nouveau sur le centre de l'Europe.

En 1967 pourtant, l'Alliance adopte un nouveau concept stratégique qui accorde un rôle important à la dissuasion et prévoit une réaction graduelle face aux différentes menaces. Le déploiement immédiat de forces de réaction rapide dans certaines zones stratégiques, notamment sur les flancs de l'Alliance fait partie des nouveaux objectifs.

La région nord est d'une importance stratégique capitale dans ce contexte.

Ni le Danemark, ni la Norvège n'autorisent un stationnement permanent de forces alliées ou d'armes nucléaires sur leurs territoires nationaux en temps de paix. Cette région doit donc s'appuyer fortement sur un renforcement externe rapide en cas d'agression.

Dans la région sud, les zones côtières de la Grèce et de la Turquie pourraient être l'objectif d'actions soviétiques à partir de la Mer Noire et devront donc également pouvoir faire appel à des renforcements en cas de menace. Une attaque limitée sur les flancs permettrait en effet au pacte de Varsovie de mettre à l'épreuve la cohésion des Alliés et la capacité de réaction des responsables politiques et des commandements stratégiques de l'Alliance. La disponibilité d'une unité multinationale, projetable dans des délais très brefs et capable d'opérer dans des conditions climatiques extrêmes joue donc un rôle primordial.

C'est ainsi que l'AMF devient un maillon essentiel de la dissuasion politique, démontrant la solidarité de l'Alliance ainsi que sa capacité et sa détermination à prévenir toute forme d'intimidation ou d'agression contre les pays alliés se situant sur les flancs nord et sud.

L'AMF est directement subordonnée au SACEUR (Supreme Allied Commander Europe).

La zone de responsabilité de SACEUR s'étend de l'extrême nord de la Norvège à la Méditerranée et de la côte atlantique à la frontière orientale de la Turquie.

Ses missions principales consistent à assurer la défense avancée des territoires de l'OTAN et l'intégrité des lignes de communication terrestres, de contrôler les frontières terrestres des détroits de la Mer Baltique ainsi que des détroits entre la Méditerranée et la Mer Noire.

En temps de paix, SACEUR est responsable pour les plans de défense de sa zone de commandement ainsi que pour la préparation des forces qui lui sont affectées.

Puisque la présence militaire alliée dans certaines régions est très limitée, voire inexistante, les plans de défense prévoient cinq zones d'engagement potentielles pour l'AMF : le nord de la Norvège, l'île de la Zélande au Danemark, le nord-est de l'Italie, le nord de la Grèce avec la Thrace grecque et turque, ainsi que l'est de la Turquie.

Organisation et participation

L'AMF est constituée d'une force terrestre AMF (L) et d'une composante aérienne AMF(A). La composante aérienne n'a pas de quartier général permanent. Les escadrilles qui y sont intégrées restent sous commandement de la Force aérienne tactique alliée.

La force terrestre est une unité de la taille d'une brigade d'infanterie aéromobile. Le quartier général est directement subordonné à SACEUR. Il se compose de personnel militaire, détaché à Heidelberg par les pays membres.



Quartier-général de l'AMF (Photo HQ AMF)

Le commandant de l'AMF est un officier du grade de général de brigade ou général-major. Il s'agit d'un poste à rotation, occupé normalement pendant une période de deux à trois ans.

Entre 1960 et 2002, l'AMF a eu successivement 17 commandants dont 6 généraux US, 3 Canadiens, 3 Britanniques, 2 Belges, 2 Italiens et un Allemand.



Poste de commandement pendant exercice AMF (Photo HQ AMF)

Les unités tactiques ne sont pas regroupées en permanence. Elles sont maintenues dans les garnisons de leurs pays respectifs et restent sous commandement national.

En 1967, les unités sont fournies par six nations : l'Allemagne, la Belgique, le Canada, les Etats-Unis, l'Italie et le Royaume-Uni.

En 2002, année de dissolution, la force est composée d'unités de 17 pays de l'Alliance.

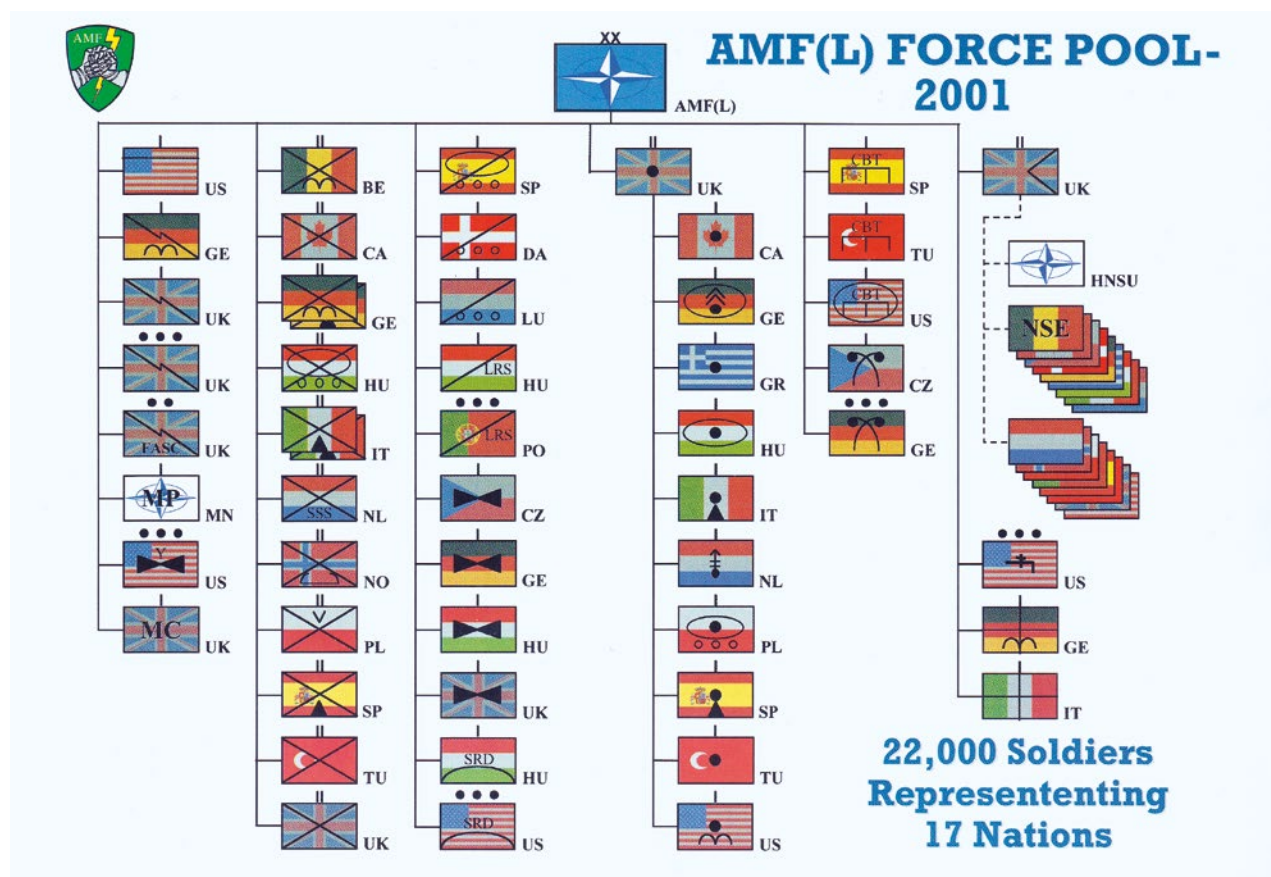
Chronologiquement, les Alliés suivants avaient rejoint l'AMF:

Luxembourg (1968);	Turquie (1996);
Pays-Bas (1989);	Portugal (1997);
Espagne (1992);	Hongrie (1999);
Norvège (1995);	Pologne (1999);
Danemark (1996);	République
Grèce (1996);	Tchèque (1999).

L'organisation, la structure et l'effectif de l'AMF varient avec le temps, en fonction de l'évolution stratégique et des contributions multinationales. Début des années 2000, le pool des forces mises à disposition de l'AMF compte 22.000 militaires au total. L'organigramme prévoit 13 bataillons d'infanterie, un bataillon d'artillerie et une vingtaine d'unités d'appui au combat ou de soutien du niveau compagnie ou peloton.

Mission

Compte tenu de la vulnérabilité particulière des flancs de l'Alliance, les plans de contingence prévoient une activation de l'AMF dès les premiers symptômes d'une crise. En cas de menace imminente, lorsque l'appréciation permet de conclure qu'il y a suffisamment de conditions remplies pour déployer l'AMF, une alerte peut être déclenchée et le préavis de mouvement des unités affiliées est diminué. C'est au moment du



déploiement que les nations transfèrent l'autorité de commandement opérationnel de leurs contingents à SACEUR.

L'affectation à une unité de réaction rapide multinationale telle que l'AMF entraîne des exigences particulières. En termes de disponibilité, les unités principales sont en préavis de mouvement de 72 heures, les autres éléments doivent être en mesure de suivre endéans des délais très brefs.

Puisque les contingents affectés à l'AMF ne sont pas regroupés en permanence à un seul endroit, le déploiement rapide est une des exigences principales. Une attention toute particulière est donc attribuée à la planification et à la conduite des déploiements lors des exercices et des manœuvres. En théorie, les nations sont responsables pour fournir les transports vers la zone de déploiement mais en pratique, les mouvements sont planifiés et gérés par les centres de coordination du transport, en étroite coopération avec les équipes de contrôle des mouvements nationaux. Pour garantir un déploiement rapide, tous les véhicules et équipements majeurs doivent être aérotransportables.



Chargement d'un avion USAF pour exercice AMF à Ramstein en 1973 (Photo Claude Rockenbrod)

La mission primaire de l'AMF est la dissuasion (show the flag). L'objectif est de prévenir, en coordination étroite avec les autorités et la population locale, des actes de sabotage ou de subversion. Les activités préparatoires consistent dans l'aménagement de positions défensives, dans la protection de points vitaux et d'infrastructures critiques ou encore dans la reconnaissance des zones côtières ou des zones propices au débarquement par des troupes aéroportées. Les unités sont soumises à des règles d'engagement strictes dont le but est d'éviter toute action provocatrice ou hostile, entraînant une escalade de la situation.

L'AMF doit aussi être capable à participer à des missions de combat, lorsque les opérations de dissuasion échouent. Compte tenu des faiblesses d'une brigade d'infanterie légère en termes de mobilité tactique, de protection blindée, de défense aérienne et de puissance de feu, l'unité s'apprête tout au plus à des opérations défensives statiques en terrain couvert ou en zone urbaine.

Entraînements et engagements réels

Une force multinationale comme l'AMF doit être entraînée de manière régulière au niveau de la planification, du commandement, du déploiement, de la conduite opérationnelle et du soutien logistique et médical.

C'est ainsi que plusieurs grands exercices sont organisés par année, généralement dans les zones d'engagements potentielles, en l'occurrence en Norvège du Nord, au Danemark, en Turquie ou en Italie.

A ceci s'ajoutent des exercices spécifiques pour entraîner par exemple la structure de commandement (CPX) ou le bataillon d'artillerie et les contrôleurs aériens avancés (FAC).



Transport par bateau de l'équipement lourd (Photo: Armée luxembourgeoise)

Mais l'AMF connaît aussi plusieurs engagements opérationnels réels.

Lors de la crise du Golfe, par suite de l'invasion irakienne du Koweït en août 1990, des éléments de l'AMF sont engagés pour la première fois lors d'une crise réelle. En janvier 1991, des avions belges, allemands et italiens, appartenant à la composante aérienne de l'AMF, sont envoyés en Turquie pour démontrer la détermination de l'Alliance de s'assister mutuellement en cas de menace extérieure.

Le deuxième engagement opérationnel de l'AMF a lieu lors de la crise du Kosovo en 1999. Début avril, le quartier-général de l'AMF (L) est déployé en Albanie. L'opération ALLIED HARBOR consiste à fournir de l'assistance logistique et médicale et d'assurer la sécurité des centaines de milliers de réfugiés de guerre en Albanie. Les éléments de l'AMF sont déployés d'avril à septembre 1999.

Epilogue

La fin de la Guerre froide est marquée par la chute du mur de Berlin, par l'unification de l'Allemagne en 1990 ainsi que par l'effondrement du Pacte de Varsovie et l'éclatement de l'Union soviétique en 1991. La détente et l'amélioration des relations Est-Ouest changent l'approche de l'OTAN envers la dissuasion,

les plans de défense et la structure des forces. En 1991, l'OTAN adopte une nouvelle stratégie. Les formations et entraînements sont adaptés à l'environnement stratégique de l'après-guerre froide et aux nouvelles exigences opérationnelles. En 1995, la composante aérienne de l'AMF est dissoute.

Dans les années 90, l'AMF (L) organise encore des exercices mais pour de nombreux Alliés, dont le Luxembourg, la participation n'est plus une priorité compte tenu des engagements opérationnels réels dans les Balkans et dans d'autres zones de crises.

Le dernier exercice de l'AMF (L) est COOPERATIVE ADVENTURE EXCHANGE, organisé en Ukraine occidentale du 7 au 18 octobre 2002. L'exercice s'inscrit dans le cadre du Partenariat pour la Paix et a pour objectif d'entraîner les nouveaux partenaires de l'Alliance à travailler ensemble dans les quartiers généraux et dans les unités.

En juillet 2002, l'OTAN décide de dissoudre le quartier général de l'AMF, une mesure s'inscrivant dans la mise en œuvre du concept de la nouvelle structure de forces de l'Alliance.



*Hummer avec TOW pendant exercice en Norvège 1997
(Photo M. Heinrich)*

La cérémonie de dissolution de l'AMF (L) a lieu à Heidelberg le 30 octobre 2002.

La contribution détaillée de l'Armée luxembourgeoise à l'AMF sera décrite dans une deuxième partie.

Sources:

Heinrich Marc; La participation de l'Armée luxembourgeoise à la Force mobile du Commandement allié en Europe (1968-2002) dans Histoire militaire du Luxembourg, Université Luxembourg et Capybarabooks, Esch/Alzette et Mersch, 2022.
Allied Command Europe Mobile Force (Land) - First to react, Public Information HQ AMF (L), Heidelberg, 2001.
Photos et illustrations: NATO Multimedia Library, Public Information HQ AMF (L), Armée luxembourgeoise, Marc Heinrich, Claude Rockenbrod.

**galerie
moderne**
AMEUBLEMENT

www.gmg.lu
f i

**75 JOER
INTERIOR
DESIGN
ZU LËTZEBUERG**

THALES

Building a future we can all trust



1^{ère} Journée de la Couronne



De 17. Juni war di 1. „Remise de distinction honorifique“ un eis Membere mat iwwer 50 Joer Zougehéieregkeet zum Veräin.

Dës „nei“ Auszeichnung, entstan aus dem Wonsch vu villen eelere Memberen, gouf de 4. Mee d'lescht Joer eréischt op onser Assemblée Générale gestëmmt.

Zu deem Moment waren 246 Memberen eligibel fir dës nei Dekoratioun ze kréien, déi aus enger gëlle Kroun fir op „d'Medaille de Reconnaissance“ fir 30 Joer Zougehéieregkeet, besteet

Onse Sekretär huet sech der Convocatioun vun all de Memberen ugeholl déi sech via Telefon, Mail, oder per zeréckgeschécktem Formulaire bei ons gemellt hunn.

Mir haten ons esou e staarke „Feedback“ net erwaart. Iwwer 100 Memberen hunn sech manifestéiert, a ganz vill vun hinnen huet et leed gedoen dass si, op Grond vun hirem héijen Alter, Krankheet oder anere Grënn, net deelhuele konnten.

An esou hunn sech op engem sonnege 17. Juni 2026, 48 vun hinnen op de Wee op Bierchem gemaach, wou d'AMAM am Restaurant „Um Haeffchen“ (fréier Méckenheck, an déi Platz wou mir ons Comité-Versammlungen ofhalen) eng kleng Receptioun mat Iwwerreechung vun der Distinction organiséiert hat.

Bei enger geselleger an deels ergräifender Atmosphär, wou sech vill „Anciens frères d'armes“ nees no langer Zäit erëmgesinn hunn, goufen et vill interessant Diskussiounen, al Schnoken a Raibergeschichten, e gudde Patt mat engem Maufel, a vill Luef fir ons Initiative.

No iwwer 3 Stonnen ass dës „historesch“ Begéinung mat vill zefriddenen Gesichter op en Enn gaangen, a vill vun hinnen hunn sech versprach hiert Bescht ze maachen fir sech an Zukunft méi oft nees erëm ze gesinn.

Un all déi wëll ech den Appell riichten, dass eng gutt Geleeënheet fir dës Versprieche anzuléisfen follgenden Datum wär: **Ons nächst Assemblée Générale den 23. Mee 2027.**









© Claude Piscitelli

De Kregéiler, vun Deenen et der jo ëmmer an iwwerall gëtt, a vun Deene gottseidank keen do war, an déi gemengt haten et wär lächerlech wat mir eis do afale gelooss hätten, well ech just Follgendes soen:

Et giong an et geet och an Zukunft bei dëser Éierung virun allem ëm e symbolesch Geste vis-à-vis vun onsen „Anciens“, deene mir de klore Message wëllen iwwermittelen: Dir sidd net vergiess, dir sidd ons wichteg an dir gehéiert zu ons, an d'AMAM wëllt iech dat mat dësem Geste beweisen ... ganz am Sënn vun engem „esprit de corps“ an dem „Mutualitéitsgedanken“ ...!

Dës Aktioun huet d'AMAM iwwregens 5.800 Euro kascht, eng net ganz onwesentlech Zomm, wann ee bedenkt dass se aus de 14 an 22 Euro-Kotisatione vun onse Membere besteet ...!

Zum Schluss nach 3 Punkten:

1. Jidderee ka sech d'Fotoen vun deem Dag vun onsem Site „amam.lu“ erofluuden (gratis!)
2. Mir wäerten déi Memberen, déi dat nächst Joer eligibel sinn, mat op ons AG 2027 alueden.
3. Fir jiddereen deen dëst Joer net kont dobäi sinn, besteet och d'Méiglechkeet fir op onser AG, den 23. Mee 2027 seng Distinction awer nach ze kréien (meld iech bei onsem Sekretär, dem Rom HILGER).

Rol GIRRES

Adjudant-Major Hon., President



Systèmes de Transport

Destinés au transport sécurisé, fiable et efficient du sang et des composants sanguins dans des environnements opérationnels difficiles, tels que les opérations militaires sur le terrain ou les interventions d'urgence à grande échelle.



Résistant
aux chocs



Garantie à vie
anti-corrosion



Antiviol

B Medical Systems S.à r.l.
17, op der Hei, L-9809 Hosingen, Luxembourg

+352 92 07 31-1
info@bmedicalsyste.ms.com
www.bmedicalsyste.ms.com



Scanner et en
savoir plus:



Votre laboratoire d'analyses médicales partout au Luxembourg

100 % LUXEMBOURGEOIS

L'expertise d'un réseau national,
la proximité d'un laboratoire local

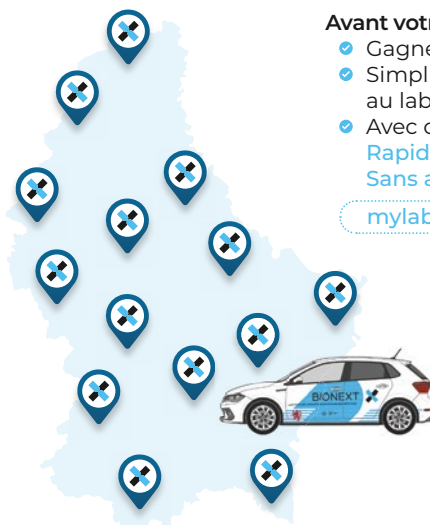
- ✓ Accueil sans rendez-vous
- ✓ Prise en charge rapide et attentionnée

PICKEN DOHEEM Anytime, Anywhere

Impossible de vous déplacer ?
Utilisez PICKEN DOHEEM

- ✓ Sur rendez-vous
- ✓ Ponctuel et sans frais
- ✓ À domicile ou sur le lieu de travail
- ✓ Prélèvements pédiatriques disponibles avec **BIONEXTKIDS**

pickendoheem.lu



SAVE TIME. CHECK-IN.

Avant votre visite, préenregistrez-vous

- ✓ Gagnez du temps à l'accueil
 - ✓ Simplifiez votre arrivée au laboratoire
 - ✓ Avec ou sans compte MYLAB
- Rapide. Fluide.
Sans attente inutile.

mylab.bionext.lu/checkin



BROADWAY MEETS HOLLYWOOD

BENEFIZ CONCERT MAT DER MILITÄRMUSEK

Zesumme géint sexualiséiert Gewalt

zu Gonschte vun:



FONDATION
HENRI - MARIA TERESA

14.11.2026
20h00

Forum Campus
Geesseknäppchen

ËNNERT DER LEEDUNG VUM



PHILIPPE NOESEN
Lieutenant
(Chef-Adjoint vun der Militärmusik)

GESANG



ESTHER CONTER



SERGE SCHONCKERT

EIS ÉIEREGÄSCHT

GRANDE-DUCHESSE MARIA TERESA

PRËNZ LOUIS VU LËTZEBUERG



Virverkauf: 10€ | Oweskeess: 12€

Tickete ginn et geschwënn um Site vun luxembourgticket.
De kompletten Erléis geet un d'Fondation Henri - Maria Teresa.

Ënnerstëtzt eis
mat engem Don:



Photo: © Eric Engel

organiséiert vun der CMCM an der AMAM



Armée Luxembourgeoise
Musique Militaire
Grand-Ducal

CMCM
AR GESONDHEITSMUTUELLE
ZANTER 1956

La Ministre de la défense Yuriko Backes a présenté la nouvelle trajectoire de l'effort de défense du Luxembourg à l'horizon 2029

Le 20 mai 2026, au lendemain de l'annonce faite par le Premier ministre lors de sa déclaration sur l'état de la nation, la ministre de la Défense, Yuriko Backes, a présenté le détail de l'évolution de la trajectoire de l'effort de défense du Luxembourg.

Lors de la réunion jointe de la commission de la Défense et de la commission des Affaires étrangères et européennes, de la Coopération, du Commerce extérieur et à la Grande Région, ainsi que de la délégation luxembourgeoise auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, la ministre Backes a informé les député.e.s que le Conseil de gouvernement a décidé une augmentation annuelle de l'effort de défense de +0,1 % jusqu'en 2029.

Selon les dernières estimations du Statec de l'évolution du revenu national brut (RNB), la trajectoire de l'effort de défense se présente comme suit (à noter que seuls les pourcentages ont été fixés et que les montants en millions d'euros ont été calculés sur la base des estimations du RNB et sont donc susceptibles d'évoluer en fonction des prévisions):

	2027	2028	2029
RNB en millions €	65.374	68.769	72.375
Trajectoire +0,1 %	2,1 %	2,2 %	2,3 %
Effort de défense en millions €	1.373	1.513	1.665

« Cette évolution de l'effort de défense est une réponse raisonnable aux défis découlant du contexte géopolitique. C'est une décision qui tient également dûment compte de la réalité nationale », a souligné Yuriko Backes.

La nouvelle trajectoire de la Défense luxembourgeoise s'inscrit pleinement dans l'engagement pris par tous les Alliés de l'OTAN lors du sommet de La Haye en juin 2025 d'investir 5 % du PIB (RNB pour le Luxembourg) dans la défense jusqu'en 2035, dont 3,5 % pour la défense au sens stricte (core defence) et 1,5 % pour des dépenses liées à la défense et à la sécurité au sens large.

En vue du sommet d'Ankara en juillet prochain, les Alliés sont appelés à présenter une trajectoire crédible

pour atteindre progressivement l'engagement de La Haye et de traduire cet engagement financier en capacités et forces militaires concrètes.

Étant donné qu'en 2029 l'OTAN a prévu de revoir la trajectoire et la répartition des dépenses de défense à la lumière de l'évolution du contexte stratégique et que cette même année des nouveaux objectifs capacitaires seront attribués au Luxembourg par l'OTAN, le gouvernement a décidé d'arrêter une trajectoire de l'effort de défense que jusqu'à l'année 2029. Cette décision tient également compte du fait que des élections législatives auront lieu au Luxembourg en 2028 et vise à permettre au prochain gouvernement de définir la trajectoire au-delà de 2029 en fonction de l'évolution de la situation.

« Nous investissons ainsi dans notre défense nationale et dans une Europe plus forte. Il ne s'agit pas de se lancer dans une course aux armements. Il s'agit de mettre en place des capacités crédibles qui contribuent à la défense de notre pays et à la défense collective », a déclaré la ministre de la Défense.

La trajectoire prévoit non seulement des investissements considérables dans les objectifs capacitaires du Luxembourg, dont notamment la mise en place du bataillon binational de reconnaissance de combat belgo-luxembourgeois et des futures capacités de défense aérienne et antimissile intégrée, mais également dans des projets à haute valeur ajoutée avec un retour économique conséquent - par exemple dans le domaine spatial ou cyber. En ligne avec la Stratégie industrie de défense du Luxembourg, un accent sera mis sur le financement de la recherche et du développement dans les domaines prioritaires définis.

La poursuite du soutien militaire à l'Ukraine constitue un autre pilier central de la trajectoire et de la mise en puissance de la défense européenne. « La défense de l'Europe commence en Ukraine et ce plan réaffirme notre pleine solidarité avec la population et les forces armées de l'Ukraine », a conclu la ministre Backes.

Le Luxembourg participe à l'exercice paneuropéen de cybersécurité Cyber Europe 2026

Les 10 et 11 juin 2026, le Luxembourg participera à l'exercice Cyber Europe 2026, organisé par l'Agence de l'Union européenne pour la cybersécurité (ENISA) et coordonné au niveau national par le Haut-Commissariat à la protection nationale (HCPN).



Organisé tous les deux ans depuis 2010, Cyber Europe est une série d'exercices à grande échelle visant à simuler des crises cyber transfrontalières complexes et à renforcer la préparation des États membres face aux cybermenaces.

Un exercice stratégique pour la résilience nationale et européenne

L'édition 2026, huitième du nom, est consacrée au secteur du transport, en particulier les domaines ferroviaire et maritime, considérés comme des infrastructures critiques.

Au Luxembourg, l'exercice mobilise les principaux acteurs nationaux, notamment :

- le HCPN, en charge de la coordination nationale,
- le GOVCERT¹, en tant que CSIRT national,
- le ministère de la Mobilité et des Travaux publics,
- l'Administration des chemins de fer (ACF),
- la Société nationale des chemins de fer luxembourgeois (CFL),
- l'Institut luxembourgeois de régulation (ILR),
- le CIRCL, le CSIRT pour le secteur privé, les communes et les entités non-gouvernementales au Luxembourg,
- l'Institut luxembourgeois de la normalisation, de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services (ILNAS).

L'exercice vise à tester la capacité des autorités et opérateurs à détecter, coordonner et gérer une cybercrise majeure, conformément au Plan national de gestion de crise cyber (PGGCCN) et aux exigences de la directive NIS2.



ENISA - EU Agency for Cybersecurity

Un scénario réaliste et à forte dimension communicationnelle

Le scénario 2026 repose sur une cyberattaque coordonnée contre le secteur ferroviaire, combinant diverses formes d'attaques.

Ce contexte permet de tester non seulement les capacités techniques, mais également la gestion de la communication de crise, un enjeu clé dans un environnement médiatique et informationnel complexe.

Un exercice au coeur de la coopération européenne

Cyber Europe réunit des centaines d'acteurs publics et privés à travers l'Union européenne et au-delà, avec pour objectifs de :

- renforcer la coopération transfrontalière,
- tester les procédures de gestion de crise cyber,
- identifier les lacunes opérationnelles,
- développer les compétences individuelles et collectives et la résilience globale.



© Armée Luxembourgeoise

¹ Le GOVCERT est l'équipe opérationnelle de réponse aux incidents de cybersécurité au sein du HCPN.

Ces exercices permettent d'améliorer la réponse aux incidents cyber à tous les niveaux - stratégique, opérationnel et technique - sans impact réel sur les infrastructures.

Engagement du Luxembourg pour une cybersécurité renforcée

La participation du Luxembourg à Cyber Europe 2026 s'inscrit dans une volonté constante de renforcer la résilience nationale et de contribuer activement à la sécurité collective européenne face aux menaces numériques croissantes.

Elle s'inscrit également dans le cadre de la mise en oeuvre de la Stratégie nationale de résilience et de l'initiative «Lëtzt prepare», visant à renforcer la préparation et la capacité de réponse du Luxembourg face aux crises majeures, y compris dans le domaine cyber.

Communiqué par l'Haut-Commissariat à la protection nationale, le ministère de la Mobilité et des Travaux publics, l'Institut luxembourgeois de la normalisation, de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services, la Société nationale des chemins de fer luxembourgeois, la Luxembourg House of Cybersecurity et la Commission de surveillance du secteur financier.



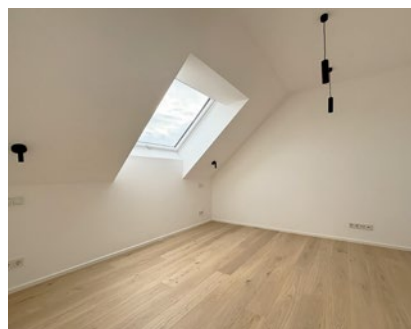
À VENDRE

PORTE DES ARDENNES

ERPELDANGE - SUR - SÛRE

CLÉS EN MAIN | DISPONIBLE DE SUITE

Appartement duplex ± 118 m² | terrasse ± 90 m²
3 chambres à coucher | 2 parkings & cave inclus



KUHN.LU
@Kuhn @f @in

VENTE DIRECTE PAR LE CONSTRUCTEUR

☎ 43 96 13 - 42 immobilier@kuhn.lu

KUHN

TRANSASS



Société de transports internationaux de marchandises pour le compte de tiers. Nous transportons toutes sortes de marchandises en vrac (granulé, sable...)

Z.I. Um Monkeler - BP 137
L-4002 Esch sur Alzette

T. 26 57 83 51

www.transass.lu

Groupe renovation.lu
Handwerk aus Lëtzebuerg

www.renovation.lu

☎ 288 308



my.CMCM

einfach, digital an ëmmer dobäi

D'CMCM mécht den Alldag nach méi einfach. Mat myCMCM hutt Dir Är wichtegst Servicer zu all Moment an engem eenzegen, sécheren digitale Beräich – egal ob um Smartphone, Tablet oder Computer.

Alles op enger Plaz

Mat myCMCM kënnt Dir Är Dossieren séier an einfach verwalten – ouni op Öffnungszäiten ugewisen ze sinn. Är Demanden an Är Dokumenter sinn ëmmer verfügbar an Dir behaalt zu all Moment den Iwwerbléck.

Är Virdeeler op ee Bléck

-  Remboursementsufroen einfach areechen an de Status verfollegen
-  Rechnungen, Certificaten an aner Dokumenter als Foto oder PDF eropluden
-  Administrativ Ännerunge selwer maachen (Adress, Bankverbindung, Schoulcertificat...)
-  Är Ofrechnungen an offiziell Dokumenter, wéi Äre Steuerzertifikat, zu all Moment consultéieren
-  Äre perséinleche Memberberäich an dee vun Äre Coaffiliéierten einfach verwalten
-  Är Erfahrung no enger medezinescher Behandlung mat der CMCM deelen

Är Dokumenter si schonn do

Eng gutt Noriicht: D'CMCM-Ofrechnungen si schonn an Ärem myCMCM-Beräich verfügbar. Sollt eng Demande nach a Behandlung sinn, gëtt se natierlech weider verschafft. Soubal se ofgeschloss ass, erschénkt déi entspreichend Ofrechnung automatesch an Ärem Memberberäich.

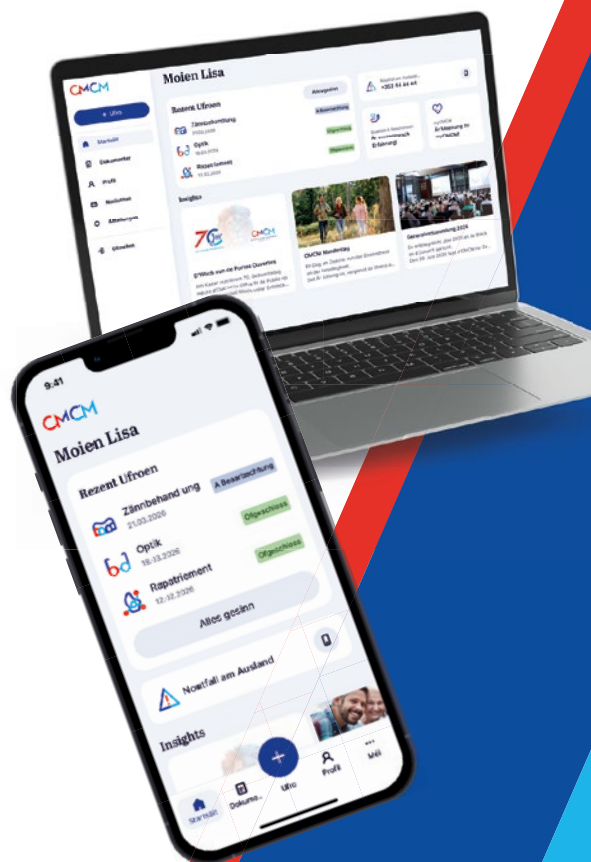
Iwwerall accessibel

myCMCM ass als mobil App verfügbar a kann och direkt am Browser benotzt ginn.

Am Laf vun dësem Joer wäert myCMCM progressiv déi aktuell CMCM-App ersetzen.

CMCM.LU/MY.CMCM

MIR SINN DO. FIR JIDDEREEN.



DIGITAL. SÉCHER. EINFACH.



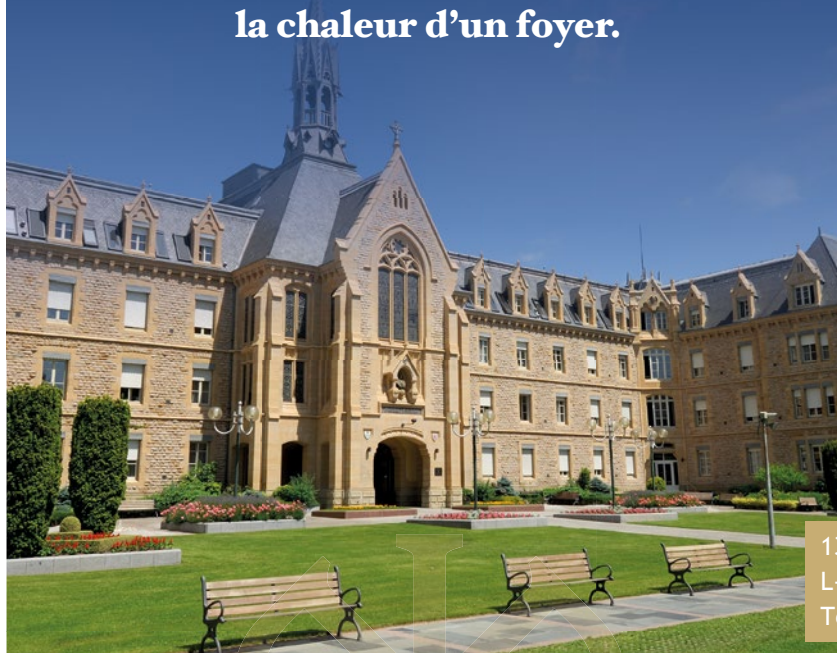
Entdeckt elo myCMCM a profitéiert vun enger moderner an intuitiver Gestuon vun Ären CMCM-Demarchen.



FONDATION
JEAN-PIERRE PESCATORE

STRUCTURE D'HÉBERGEMENT POUR PERSONNES ÂGÉES

**L'excellence de l'accompagnement,
la chaleur d'un foyer.**



Au cœur du centre-ville,
la Fondation Jean-Pierre
Pescatore offre à ses
résidents un cadre de
vie chaleureux, sécurisé
et convivial. Depuis de
nombreuses années, nous
accompagnons chaque
personne avec attention,
respect et humanité afin de
lui garantir confort, sérénité
et qualité de vie.

*Un lieu de vie où l'on
se sent chez soi.*

www.fondation.lu

13 Av. Jean-Pierre Pescatore,
L-2324 Ville-Haute Luxembourg
Tél. 47 721



KARP-KNEIP
Logistics

'Faisons route ensemble'

+352 49 64 64 1 | www.karpkneip.lu



Service Marketing KARP-KNEIP 2024, crédits photo: roadstars, mercedes-benz-trucks.com



Association Mutualiste Grand-Ducale des Militaires et Anciens Militaires Luxembourgeois

CCPLLULL: LU59 1111 0026 7556 0000

Zur besonderen Beachtung

- **Adressenänderungen müssen dem Sekretär unverzüglich mitgeteilt werden.**
- Neue Mitglieder, die nach ihrem Vereinsbeitritt eine eheliche Verbindung oder PACS eingehen, sind gebeten dem Kassierer die Personalien des Ehe-/PACS-/Partners (Name, Vorname, Geburtsdatum) sowie das Datum der standesamtlichen Heirat- respektif des PACS-Vertrag zu übermitteln.
- Nach der Geburt oder Adoption eines Kindes ist eine entsprechende Geburts- oder Adoptionsurkunde, bzw. nach Ableben eines Mitgliedes ein Exemplar der Sterbeurkunde an den Kassierer einzusenden. Nur so kann die entsprechende Leistung auch ausgezahlt werden.
- Wünschen die Hinterbliebenen die Präsenz der Vereinsfahne an der Begräbnisfeier, ist dies mit dem Sekretär der «Association Mutualiste Grand-Ducale des Militaires et Anciens Militaires Luxembourgeois» abzuklären.
- Wir bitten unseren Mitgliedern uns ihre E-Mail-Adresse zuzusenden, was den Informationsfluss seitens unseres Sekretariats und dem Kassenwart erheblich erleichtern würde.

M. Romain BONNE

Caissier

4, rue Tschiderer · L-9288 DIEKIRCH

Tel.: 621 630 600

E-Mail: tresorerie.amam.01luxembourg@outlook.com

M. Romain HILGER

Secrétaire

6, rue Tresch · L-8373 HOBSCHIED

Tel: 621 139 181

E-Mail: romain.hilger@pt.lu

AMAM-SHOP

All des Artikelen kënnst dir bei ons bestellen. Gitt op ärem Virement w.e.g. den „Artikel-Numm“ an d'Quantitéit un wat dir gär hätt. Äer Iwwerweisung vum respektivem Montant op den CCPL-Kont gëllt als Bestellung:

CCPLLULL LU59 1111 0026 7556 0000

Note: Beim Montant vun der Bestellung komme nach 3,50 € Portokäschten dobäi.



PECHBILD

(8 cm heich, 6 cm breed)

Artikelnumm: **AMAM 1**

Präis: 3€/St



STOFFOFZEECHEN

(8 cm heich, 6 cm breed)

Artikelnumm: **AMAM 2**

Ass de Moment net disponibel



PINSPENGL

(2,5 cm héich, 2 cm breed)

Artikelnumm: **AMAM 3**

Präis: 5€/St



BOUTONNIÈRE

(Nëmmen déi Médailléiert kënnen déi kréien!)

Artikelnumm: **AMAM 4**

Präis: 10€/St

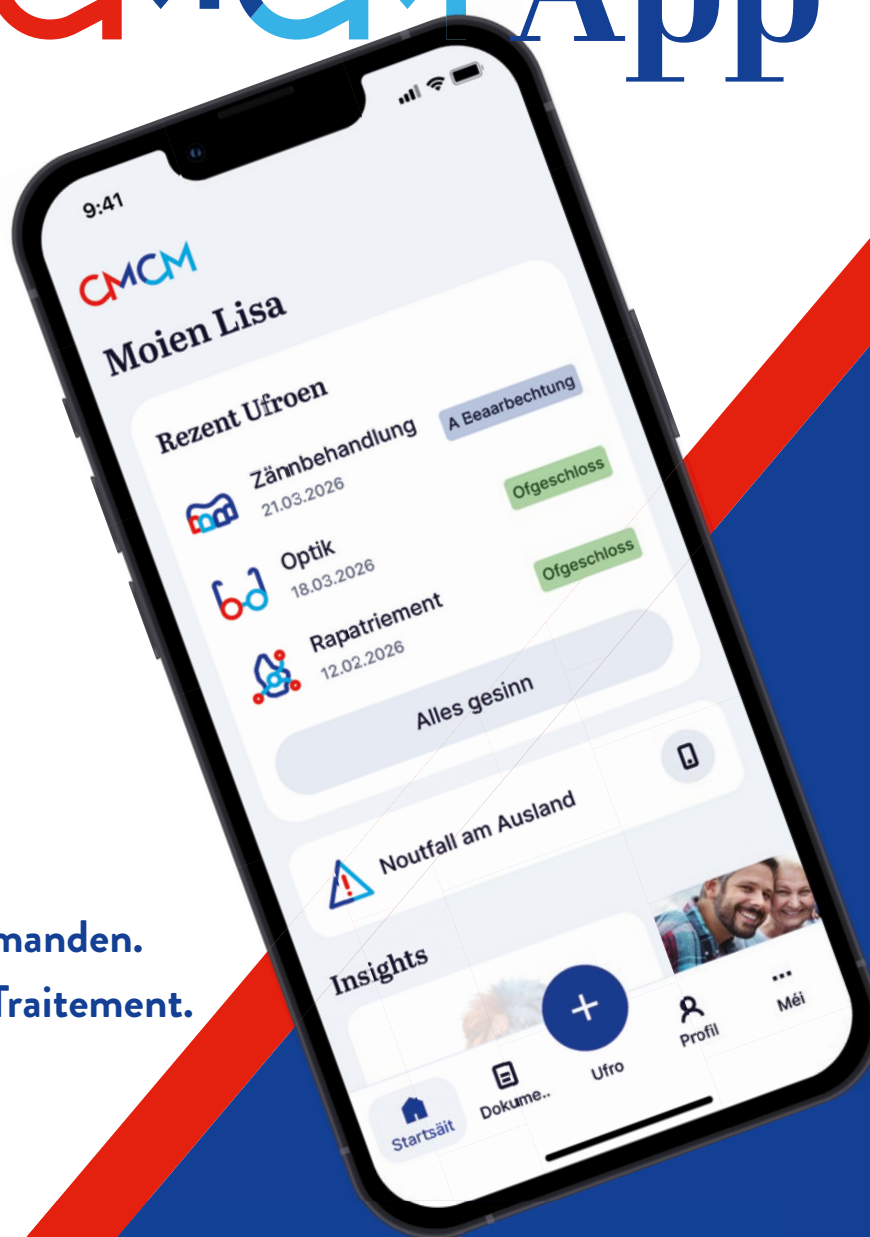
**Besicht eis Internetsäit:
www.amam.lu**



Entdeckt déi nei my.CMCM App



Vereinfacht Demanden.
Acceleréierten Traitement.
Ëmmer sécher.



cmcm.lu

CMCM

ÄR GESONDHEETSMUTUELLE
ZANTER 1956